

การบ่มเพาะทักษะภาษาต่างประเทศ
ในการรับความสำนึกรักด้วยคำศัพท์ภาษาอังกฤษ
ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๓



นางนันพิศา พงค์ภา

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต
ภาควิชาจิตวิทยาศึกษา
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
พ.ศ. ๒๕๓๑

ISBN 974-569-624-2

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

015846

๒๕๖๑๘๖๙

A COMPARISON OF THE QUALITY OF CAT AND CONVENTIONAL TESTING
IN MEASURING THE ENGLISH VOCABULARY ABILITY
OF MATHAYOM SUKSA THREE STUDENTS

Mrs. Nantiya Puengkam

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Educational Research
Graduate School
Chulalongkorn University
1988

ISBN 974-569-624-2

หัวขอวิทยานิพนธ์

โดย

ภาควิชา

อาจารย์ที่ปรึกษา

การเปรียบเทียบคุณภาพการทดสอบแบบ ชี เอ ที และแบบ
ประเพณีชนใน การวัดความสามารถด้านค่าตัวที่ทางอังกฤษ

ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3

นางนันทยา พงศา

วิจัยการศึกษา

ศาสตราจารย์ ดร. สมหวัง พิเชยานวัฒน์

ดร. ชัยกฤช ขัมกลิขิต

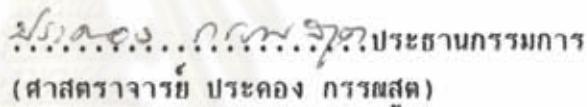


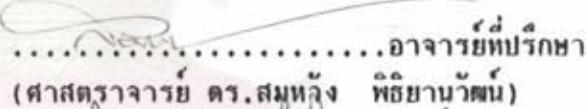
บัญชีวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น
ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาบัณฑิต

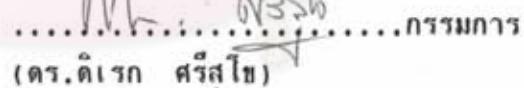

..... บัญชีวิทยาลัย

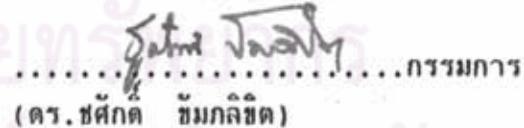
(ศาสตราจารย์ ดร. ภาวน วัชราภิญ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


..... กรรมการบริหารงานการ
(ศาสตราจารย์ ประ风俗 กรรมสูตร)


..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(ศาสตราจารย์ ดร. สมหวัง พิเชยานวัฒน์)


..... กรรมการ
(ดร. ชัยกฤช ขัมกลิขิต)


..... กรรมการ
(ดร. ชัยกฤช ขัมกลิขิต)

ศูนย์วิทยาศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



นันท์ภา พี่ค่า : การเปรียบเทียบคุณภาพการทดสอบแบบชี เอ ที และแบบ
ประเพณีนัยน์ ในการวัดความสามารถด้านคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา^{ปีที่ 3} (A COMPARISON OF THE QUALITY OF CAT AND CONVENTIONAL TESTING
IN MEASURING THE ENGLISH VOCABULARY ABILITY OF MATHAYOM SUKSA
THREE STUDENTS) อ. พี่ค่า: ศ.ดร. สมหวัง พิเชฐนุพัน และ ดร.ชูสกัด
ขัมกลิชิต, 129 หน้า.

การวิจัยครั้งนี้จุดมุ่งหมายเพื่อที่จะเปรียบเทียบคุณภาพของการทดสอบแบบชี เอ ที
และแบบประเพณีนัยน์ ในการวัดความสามารถด้านคำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3
เปรียบเทียบคุณภาพในด้านความตรง เชิงเกณฑ์สัมพันธ์ และความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่า

ผลการวิจัยพบว่า

1. การทดสอบแบบชี เอ ที มีความตรง เชิงเกณฑ์สัมพันธ์ ไม่แตกต่างจากการทดสอบแบบ
ประเพณีนัยน์ แม้ว่าการทดสอบแบบชี เอ ที จะลดความยาวของแบบสอบถามลงมากกว่าร้อยละ 50
2. การทดสอบแบบชี เอ ที มีค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่าต่ำกว่า
การทดสอบแบบประเพณีนัยน์

ศูนย์วิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา	วิจัยการศึกษา
สาขาวิชา	การวัดและประเมินผลการศึกษา
นักการศึกษา	2531

ลายมือชื่อผู้อธิบดี.....

ลายมือชื่ออาจารย์พี่ครูกษา.....



NANTIYA PUENGKAM: A COMPARISON OF THE QUALITY OF CAT AND CONVENTIONAL TESTING IN MEASURING THE ENGLISH VOCABULARY ABILITY OF MATHAYOM SUKSA THREE STUDENTS, THESIS ADVISOR: PROF. DR. SOMWUNG PITIYANUWAT, PH.D. AND DR. CHOOSAK KHAMPALIKIT, PH.D. 129 p.p.

The purposes of this study were to compare the quality of the computerized adaptive testing and conventional testing in measuring the English vocabulary ability of Mathayom Suksa Three students by comparing their quality on the criterion-related validity and the standard error of estimation.

The findings were as follows:

1. The criterion-related validity of the computerized adaptive testing and the conventional testing were not significantly different even though the computerized adaptive testing was reduced test lengths up to 50%

2. The standard error of estimation of the computerized adaptive testing was significantly lower than the conventional testing.

คุณยุวทธพยุง
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา วิจัยการศึกษา
สาขาวิชา การวัดและประเมินผลการศึกษา
ปีการศึกษา 2531

อาจารย์ที่สอนนิสิต ดร. สุรัตน์ ธรรมรงค์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา



กิตติกรรมประกาศ

การวิจัยครั้งนี้อาจไม่คล่อง ได้ดีหากไม่ได้รับความกรุณาจากท่านศาสตราจารย์ ดร. สุเมหัง พธิยานันทน์ และ ดร. ชีสก็ต ชัมกลัด ท่านเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์โดยให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์และอาจใช้ต่อผู้วิจัยอย่างดีอย่างมาก ทราบขอบพระคุณอาจารย์ทุกท่านที่กรุณารับเป็นผู้เชิญชาก ตรวจแก้ไขแบบสอบถามค่าศัพท์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านรองศาสตราจารย์ ดร. อัจฉรา วงศ์ไสธยา และท่านอาจารย์อรุณ ลียากาศ ที่ให้ความเมตตาแก่ผู้วิจัยเป็นอย่างมาก

ทราบขอบพระคุณอาจารย์ส่วน อ้อยเป็น ผู้ช่วยผู้อำนวยการโรงเรียนบางใหญ่และที่ ฯ ปรัชญาเอกท่านที่ให้คำแนะนำที่ดีและให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยมาตลอด โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่เสนอ ภาระยิ่งต่อหน้า ที่ส่าราด มีแจ้ง และพัจกรกฤทธิ์ ส่าราด ใจและงานวิจัยนั้นคงจะไม่สำเร็จลงได้ หากไม่ได้รับความช่วยเหลือจากคณิรันดร์ สาโรหทัยในการเขียนโปรแกรมการทดสอบด้วยคอมพิวเตอร์ ของชีสก็ต อรุณานันท์ และน้องวันดี จงคงค่า ที่ช่วยเหลือในด้านการวิเคราะห์โดยวิธีคอมพิวเตอร์ และขอบคุณเพื่อน ๆ และน้อง ๆ ทุกคนที่เคยให้ความด้วยความห่วงใยอย่างเสมอ

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณบริหารโรงเรียน ผู้ช่วยผู้อำนวยการ อาจารย์ส้อนและนักเรียน ที่เป็นกลุ่มตัวอย่างทุกคน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ท่านอาจารย์อัมพา แสงหวังสิน ผู้อำนวยการโรงเรียน สวนกุหลาบวิทยาลัย และท่านผู้อำนวยการโรงเรียนปากเกร็ดและอาจารย์ทุกท่านที่ให้ความสละเวลากับ ผู้วิจัยในการเก็บข้อมูล

ขอขอบคุณที่ค่าวิทยาลัยที่ให้หนอดหนนการวิจัยเป็นเงิน 2,900 บาท ขอขอบคุณสถาบัน บริการคอมพิวเตอร์ สำรองกรณีมหาวิทยาลัยและเจ้าหน้าที่ที่ให้ความสละเวลากับการวิเคราะห์ข้อมูล ของนักเรียน ที่ค่าวิจัยได้เรียนหนังสือ และบคคลที่จะลืมเสียหายได้ก็ขอ คุณให้กำลังใจให้ความรักและความอบอุ่นในครอบครัว ในโอกาสแก่ผู้วิจัยได้ศึกษาอย่างเต็มที่ ก็ขอ คุณชัยชาติ พึงค่า และเตือนทุกคนก่อน พึงค่า เป็นลูกที่ดีและเข้าใจแม้

**ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

นันพิยา พึงค่า

10 ตุลาคม 2531

สารบัญ



หน้า

บทคดีภาษาไทย.....	๔
บทคดีภาษาอังกฤษ.....	๕
กิตติกรรมประกาศ.....	๖
รายการตารางประชุม.....	๗
รายการภาพประชุม.....	๘

บทที่

1. บทที่一	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัจจุบัน	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	4
สมมติฐานของการวิจัย	5
ขอบเขตของการวิจัย	5
ข้อตกลงเบื้องตน	6
ค่าจากความที่ใช้ในการวิจัย	6
ความจำกัดของการวิจัย	8
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	9
2. วาระพิเศษที่เกี่ยวข้อง	10
การสร้างแบบสอนคำศัพท์ภาษาอังกฤษ	10
ทฤษฎีการสอนสนองข้อ周恩	15
วิธีการบริหารผู้สอน	21
การทดสอบแบบ ชี เอ ที	29
- กลยุทธ์ที่ใช้ในการทดสอบแบบ ชี เอ ที	29
- องค์ประกอบของกระบวนการทดสอบแบบ ชี เอ ที	32
- การดำเนินการสอบ	34
- ค่าความเที่ยง ค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการวัด	35
- ค่าความทรงของทดสอบแบบ ชี เอ ที	38
- งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการทดสอบแบบ ชี เอ ที	38

บทที่ (ต่อ)	หน้า
3. วิธีดำเนินการวิจัย.....	46
การสร้างข้อสอบเพื่อใช้ในการทดสอบแบบ ชี เอ ที.....	46
ลักษณะและปริมาณของประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	46
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	47
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	51
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	53
การเปรียบเทียบคุณภาพของ การทดสอบแบบ ชี เอ ที และ การทดสอบแบบประเพณี.....	55
ลักษณะและปริมาณของประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	55
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	55
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	60
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	63
4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	67
ตอนที่ 1 ผลการสร้างและพัฒนาข้อสอบค่าศักยภาพภาษาอังกฤษ.....	68
ตอนที่ 2 ผลการเปรียบเทียบคุณภาพของ การทดสอบแบบ ชี เอ ที และแบบประเพณี.....	91
5. สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ.....	91
อภิปรายผลการวิจัย.....	92
ข้อเสนอแนะ.....	95
บรรณาธิการ.....	97
ภาคผนวก.....	102
รายงานผู้เขียน.....	128
ประวัติผู้เขียน.....	129

รายการตารางประกอบ

ตารางที่		หน้า
1	ค่าอนุพันธ์สำหรับรูปแบบการตอบข้อสอบที่มีจำนวนพารามิเตอร์ต่างกัน.....	26
2	สารสนเทศโดยประมาณและความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของ θ ของการทดสอบแบบ ชี เอ ที.....	44
3	จำนวนกลุ่มตัวอย่างจำแนกตามโรงเรียน.....	47
4	จำนวนข้อสอบจำแนกตามรูปแบบของค่าถ้าม.....	49
5	ผลการวิเคราะห์ข้อสอบรายข้อ.....	50
6	จำนวนกลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวัด จำแนกตามชุดแบบสอบ.....	52
7	จำแนกนักเรียนที่เป็นกลุ่มตัวอย่าง.....	55
8	จำนวนข้อสอบในแต่ละช่วงความยากของข้อสอบ	56
9	ค่าพารามิเตอร์ของข้อสอบฉบับที่ 1 - 5.....	68
10	ค่าพังก์ชันสารสนเทศแบบสอบของแบบสอบวัดความสามารถด้านศาสตร์ภาษาอังกฤษทั้ง 5 ฉบับ.....	69
11	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 1.....	72
12	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 2.....	73
13	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 3.....	74
14	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 4.....	75
15	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 5.....	76
16	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 6.....	78
17	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 7.....	80
18	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบในช่วงที่ 8.....	81
19	ค่าอำนาจจำแนก จ่าความยากและค่าการเดาของข้อสอบที่ใช้ทดสอบแบบประเพณียม.....	82
20	ค่าพังก์ชันสารสนเทศแบบสอบของแบบสอบวัดความสามารถด้านศาสตร์ภาษาอังกฤษที่ใช้ทดสอบแบบประเพณียม.....	83
21	ค่าสกัดพนฐานของค่าพารามิเตอร์ ของข้อสอบที่เป็นกลุ่มข้อสอบ และค่าของพารามิเตอร์ของข้อสอบหน้ามาทดสอบแบบประเพณียม.....	85
22	ค่าสกัดพนฐานของจ่าความสามารถ ค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่าความสามารถและจำนวนข้อสอบที่ใช้ทดสอบของ การทดสอบแบบ ชี เอ ที และแบบประเพณียม.....	86
23	ค่าความตรงเชิงเกณฑ์สัมพันธ์ของคะแนนความสามารถจากการทดสอบแบบ ชี เอ ที และการทดสอบแบบประเพณียม.....	87

รายการตารางประกอบ(ต่อ)

ตารางที่		หน้า
24	ค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่าความสามารถเฉลี่ย (SEE) ในระดับความสามารถต่าง ๆ ของทดสอบแบบ ชี เอ ที และแบบประเพณีนัย.....	88
25	ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่าของทดสอบแบบ ชี เอ ที และแบบประเพณีนัย และผลการทดสอบความแตกต่างของค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่าความสามารถ.....	90
26	ค่าอำนาจจำแนก ค่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบจากแบบส่วนฉบับที่ 1.....	108
27	ค่าอำนาจจำแนก ค่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบจากแบบส่วนฉบับที่ 2.....	110
28	ค่าอำนาจจำแนก ค่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบจากแบบส่วนฉบับที่ 3.....	112
29	ค่าอำนาจจำแนก ค่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบจากแบบส่วนฉบับที่ 4.....	114
30	ค่าอำนาจจำแนก ค่าความยาก และค่าการเดาของข้อสอบจากแบบส่วนฉบับที่ 5.....	116
31	ค่าความสามารถ ค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่าความสามารถและจำนวนข้อสอบที่ใช้ทดสอบเป็นรายบุคคลของทดสอบแบบ ชี เอ ที และแบบประเพณีนัย.....	118

**ศูนย์วิทยบรังษยการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

รายการภาพประกอบ

ภาพที่		หน้า
1.	วิธีการนิ้วตัน ร่างสั้น.....	24
2.	บันทึกการตอบในเชิงทดลองด้วยจากกลยุทธ์ การทดสอบแบบ ชี เอ ที.....	40
3.	ค่าพังก์ชันสารสนเทศโดยประมาณของทดสอบแบบ ชี เอ ที และการทดสอบแบบประเพณียอมเมื่อปรับความยาวของข้อสอบให้เท่ากัน 25 ข้อ.....	43
4.	การบันทึกประวัติข้อมูลส่วนของนักเรียน.....	61
5.	ค่าอัตราเบี่ยงในการตอบข้อสอบ.....	61
6.	โครงสร้างสารสนเทศแบบส่วนของแบบทดสอบฉบับที่ 1-5.....	71
7.	โครงสร้างสารสนเทศแบบส่วนของแบบทดสอบจำนวน 40 ข้อที่ใช้ทดสอบแบบประเพณียอม.....	84
8.	การกระจายของค่าความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการประมาณค่าความสามารถที่ได้จากการทดสอบแบบ ชี เอ ที และการทดสอบแบบประเพณียอม.....	89
9.	ค่าไอเกนของตัวบวกกับที่มีค่าไอเกนเกิน 1.0 และร้อยละของความแปรปรวนของแบบทดสอบฉบับที่ 1.....	103
10.	ค่าไอเกนของตัวบวกกับที่มีค่าไอเกนเกิน 1.0 และร้อยละของความแปรปรวนของแบบทดสอบฉบับที่ 2.....	104
11.	ค่าไอเกนของตัวบวกกับที่มีค่าไอเกนเกิน 1.0 และร้อยละของความแปรปรวนของแบบทดสอบฉบับที่ 3.....	105
12.	ค่าไอเกนของตัวบวกกับที่มีค่าไอเกนเกิน 1.0 และร้อยละของความแปรปรวนของแบบทดสอบฉบับที่ 4.....	106
13.	ค่าไอเกนของตัวบวกกับที่มีค่าไอเกนเกิน 1.0 และร้อยละของความแปรปรวนของแบบทดสอบฉบับที่ 5.....	107

**ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**